

www.BibleForChildren.org

Matiu 1

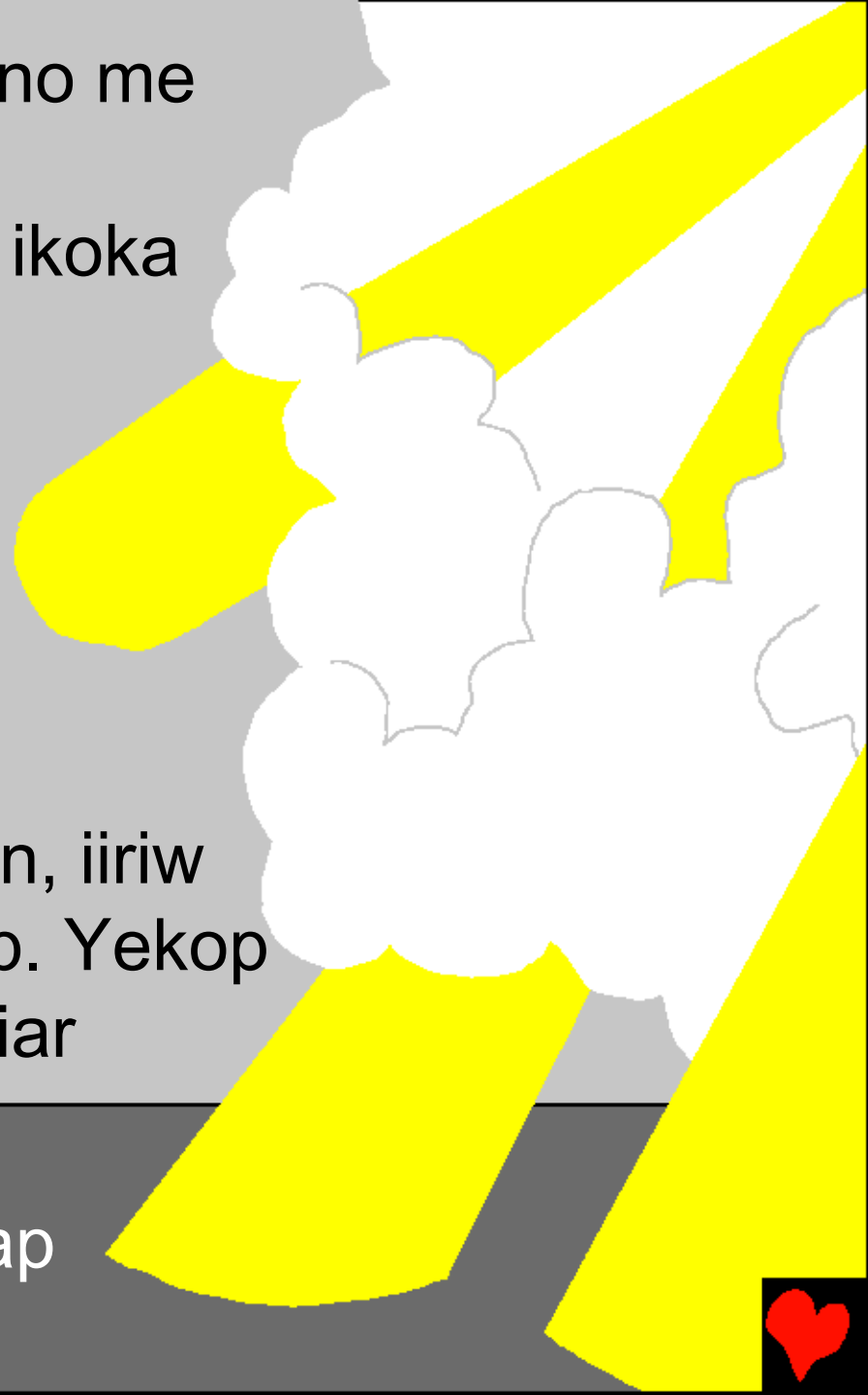


Siiwa ikur Elisabet urom onaiya ikaeya Mua Maneka-ke ensel Gabriel sesekeya Galili kame owow oko ikiwok, unuma Nasaret. Wiip takira eliwa oko mua pepekimep-puomamik nain wiar imenarek, unuma Maria. Mua nain unuma Yosep, ne Dewit nembesir teeria-ke.



Ne ensel-ke maakek, “Maria, no me keker opa. Mua Maneka nefa kookalep nefamiya ikaiya. No ikoka uroma wuinan. Uroma wuap muukaremi muuka unuma Yeesus nae. O ikoka unum maneka ikainon. Ne feenap maikuan, linan Mua Maneka Muuka-ke. Ne ikoka Mua Maneka-ke owow saria wuinon, iiriw ona nembesir Dewit ikua naap. Yekop nembesir teeria os-ke saria wiar

ikainon. Ne anane naap wia urufam-ikainon.” Ensel-ke naap maakek.



Naeya maek, “No naap maen nain
ikoka kamenap efar imenarion?
Yo oram ikem, yo me miewem.”
Naeya ensel-ke maakek, “Ikoka
Ewar Eliwa nefar oraeya Mua
Maneka kekanowa-ke
nefa wakesimeya
uroma wuinan.”



“Naapeya no muuka nain
ikoka feenap maikuan: Mua
Maneka o pepekimok nain-ke,
ne Mua Maneka Muuka-ke.”



Naap ikok iir oko Maria ona owowa piipuap
ewur akena ema owowa wiar ikiwok. Ema
unowa nain Yuudia kame-pa ikua. Ikiwep
owowa wiar fuunep
Sekaraiya koorra wiar
ekap woopan Elisabet
urufap amirika naakek.
Elisabet-ke Maria
amirika naeya miimap
muuka uroma-pa
wiar ikua nain-ke
patanemi galiwarek.



Ne Ewar Eliwa-ke Elisabet kema iweya kerewa maek, “Mua Maneka kema eliwa nieya no eliw ikon, ne no unuma nain emeria unowa wia nomakek. Muuka no uroma-pa nefar ikua nain pun Mua Maneka-ke kema eliwa iwinon.”



Aria Yeesus Kraiss imenarek nain feenap.
Maria Yosep aawinok naep
karuep-puomamik. Ne me
wiam aawow ikok Mua
Maneka Ewar Eliwa
kekanowa-pa uroma
wuak. O uroma
wuak nain Yosep
miimak. O mua kema
eliwa, naapeya Maria mua
unowa mokoka-pa emina
me ururowekam naep
kema suuwam-ikua, yo
kokot muuta piipuin
naek.



Kema naap wuam-ikok uura inep ikaeya Mua Maneka ensel-ke inawera-pa maakek, “Yosep, Dewit nembesir, no nena emeria Maria aawowa nain kema me pinare. Moram o uroma onaiya ikua nain Mua Maneka Ewar Eliwa kekanowa-pa uroma wuak. Ikoka uroma yakiemi muuka muukarinon, ne no unuma feenap fare, Yeesus, naap unufe.”



“Moram ikoka emeria mua pina onimik nain ona wiar iiraremi wia aawinon,” naap maakek. Ne aria Yosep inep ikaeya Mua Maneka ensel-ke naap maakeya iikirak. Ne naap ikok opora nain ookap ona emeria Maria aawok. Nain wameiya me inem-ikua, ikip iiwawun Maria muukarek. Ne muuka nain unuma Yeesus naek.



Naap ikaeya Rom saria maneka Ogastus-ke ona woos
mua wia maakeya owow unowa emeria mua unuma
wiar aawemik. Iriw
unuma-ko me wia
aawem-ikemik.



Ne Siria kame Kuirinius anim onoma ikowa-pa, emeria
mua unuma wiar aawowa iir nain onoma wuamik.

Ne wi unowa wiena owow
onoma ikiwiwkin unuma
wiar siisimemik.

Aria Yosep
Dewit



nembesir
teeria-ke,

ne wi unuma wuau naep
Maria ikos ikiwemik.



Maria eena o pepekimep-puomamik emeria nain.
Wi Nasaret owowa piipuap Yuudia kame ikiwemi ona
nembesir Dewit owowa
Betlehem ikiwemik.
Maria urom
onaiya ikok
ikiwemik.



Wi ikiwep owowa
nan ikaiwkin Maria
uroma yakiowa epa
wiar mamaiyarek.



Inow koorra epa sesa
wuap inimik nain epa
taaneya wiam erup
koor oko bulmakau
pika-pa inemik.
Nan ikok Maria
uroma yakiek.



Muuka muukarep konima aawep wasiep bulmakau
maa enimiya ika-pa nan
inawap wuak.



Aria epa ara oko-pa wi sipsip urufow mua uura epa maneka-pa sipsip urufam-ikaiwkin Mua Maneka ensel-ke wiar imenarek. Mia parina onaiya wiar imenareya

urufap
keker
opamik. Ne
ensel-ke
wia maakek,

“Ni me keker
opaka.”



“Ni miimeka, yo opor eliwa nia pekapomiyem. Opor eliwa fain emeria mua miimap kemelikuan. Feenap, aakisa fan Dewit owowa-pa emeria oko muuka muukarek.

Muuka nain ikoka pina niar iirarow mua ikainon. ✦

O Krais-ke ne yiena Maneka-ke.”



“Ni ikiwemi feenap urufap amisarowen, muuka
nain konimiw wasiep bulmakau maa enow ika-pa
inawap wuiwkin ikua. Naap urufap-na
amisareka, muuka maemik
nain
makena
faneka.”



Naap maep ikaeya ensel kerew akena iinan-pa imenaremik. Ne Mua Maneka unuma fakerami maemik, “Mua Maneka unuma fakeriyen.”



“Wi mua Mua Maneka wia kemaliya nain riirnowa marew kema eliwiw ikaikuan.” Faremi naap maemik.



Ne wi teeria nain wia piipuap kiiriw iinan urupemik. Urupiwkin wi sipsip urufow mua wi-wieniw aakunemi maemik, “Arika, i Betlehem ikiwep maa imenarek nain-ko urufikua, Mua Maneka ensel sesekeya yia maakek nain.”



Wi iikirap ipetar-ikiwemik. Ikiwep kooru fuunep Maria
Yosep ikos wiena muuka wameiya ikaiwkin wia
urufamik. Muuka nain bulmakau maa enow ika-pa
inawap wuiwkin ikua. Naap urufap opora
manekamik, ensel-ke opora
wia maakek naap.



Aria epa nain
Erot-ke Yuudia
kame owow saria
ikua. Ne Yeesus
Yuudia-pa

imenarek, Betlehem owowa-pa. Ne
aria wi owow oko amis mua wiena
owowa-pa ikok mokoma maneka
urufap ookap Yerusalem ekapemik,
wiena owowa ama urupow kame-pa
ikua.



Ekapemi wia
nokaremik, “Ni
Yuuda owow saria
maneka niar ikowa
nain muuk
makena

epa kaaneke ikua? I ekapemik
nain mokoma ama urupow
kame-pa wiar urufap ekapemik,
o lotu onu naep,” naap maemik.



Aria Erot opora nain miimap
wi amis mua ekapemik
nain kokot wia fareya
urupiwkin wia nokarek,
“Ni iir kain mokoma
imenareya urufaman?
Baliwep efa maakeka.”
Ne maakemik.



Ne wi Betlehem wia
sesekami wia maakek,
“Ni iwami muuka nain
baliwep akena akupeka.
Akupap imenap-na yo
opor amisa sesekomeka.
Ne yos pun iir oko-pa iwap
o unuma purupinen.”



Aria wi amis mua nain opora wiar miimap-puami
ikiwemik. Wi ikiwem-ikok mokoma iiriw urufamik nain
kiiriw urufamik. Mokoma nain
miimep iwam-ikaeya
ookam-ikemik. Ne ikiwemi
muuka ikua nan iimarep ikua.



Ne iwap koorā nan fuunep, koor kemena ikiwemik-na muuka nain ona onak Maria naap ikemik. Ne wi kemelap keema muuna mikami unuma purupemik. Ne maa eliwa feekiya pekapemik nain wasirkami o wuomamik.



Maa eliwa nain feenap, gol, maa tana ikin eliwa ne foma ikin eliwa. Ne nan ikaiwkin Mua Maneka-ke inawera-pa feenap wia maakek, “Ni kirep ikiwemi-na Erot me wiar fuuneka.” Naeya era oko aawep iwamik.



Ne aria wi kirep ikiwiwkin
uura kuisow Mua Maneka
ensel-ke Yosep inawera-pa
maakek, “No muuka ona
onak onaiya aawep ikoka
kuisow baurarep ikiwep
Isip-pa neeke ikeka.
Erot muuka nain
ifakimekam naep
akupinon.

Neek ikaiwkin yena nia
maakemkun-na kiiriw nainiw
ekapeka.”



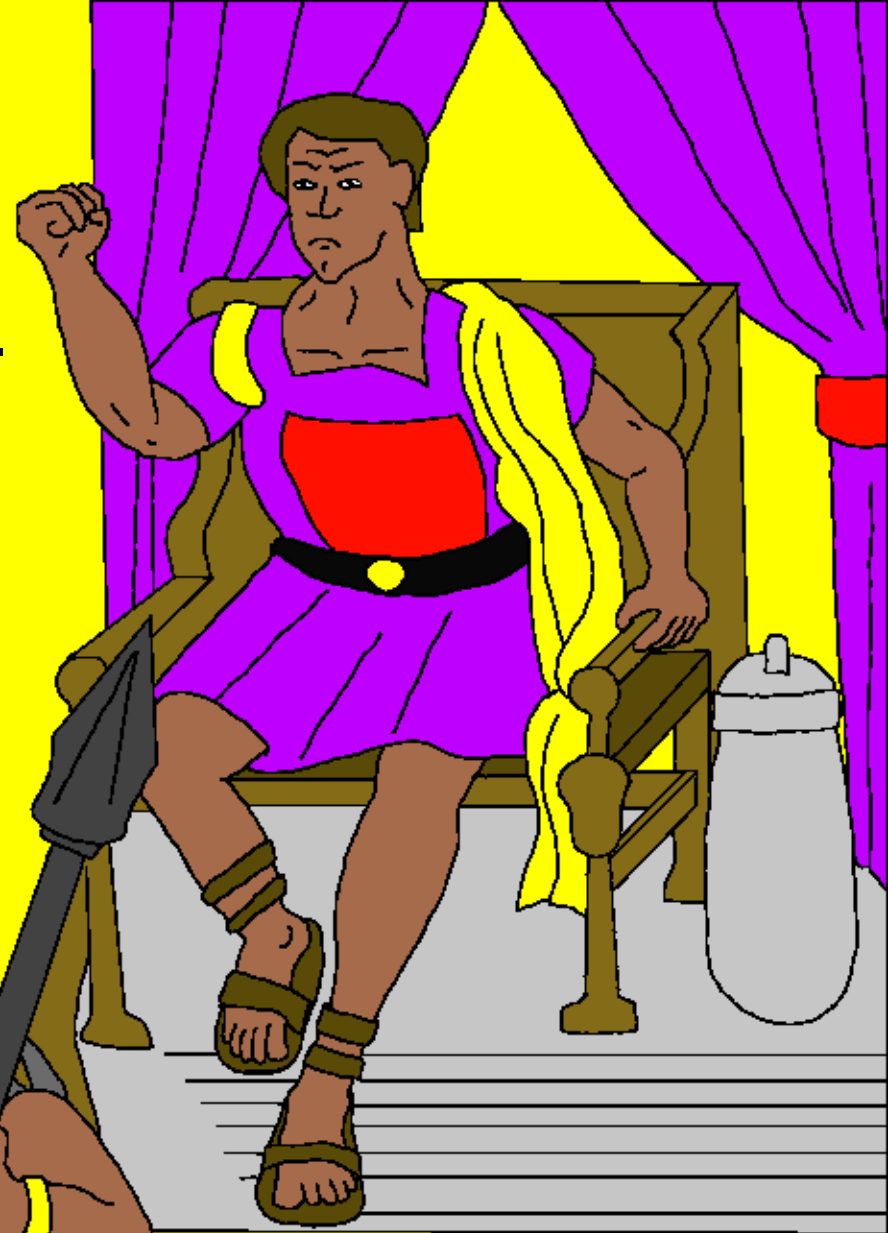
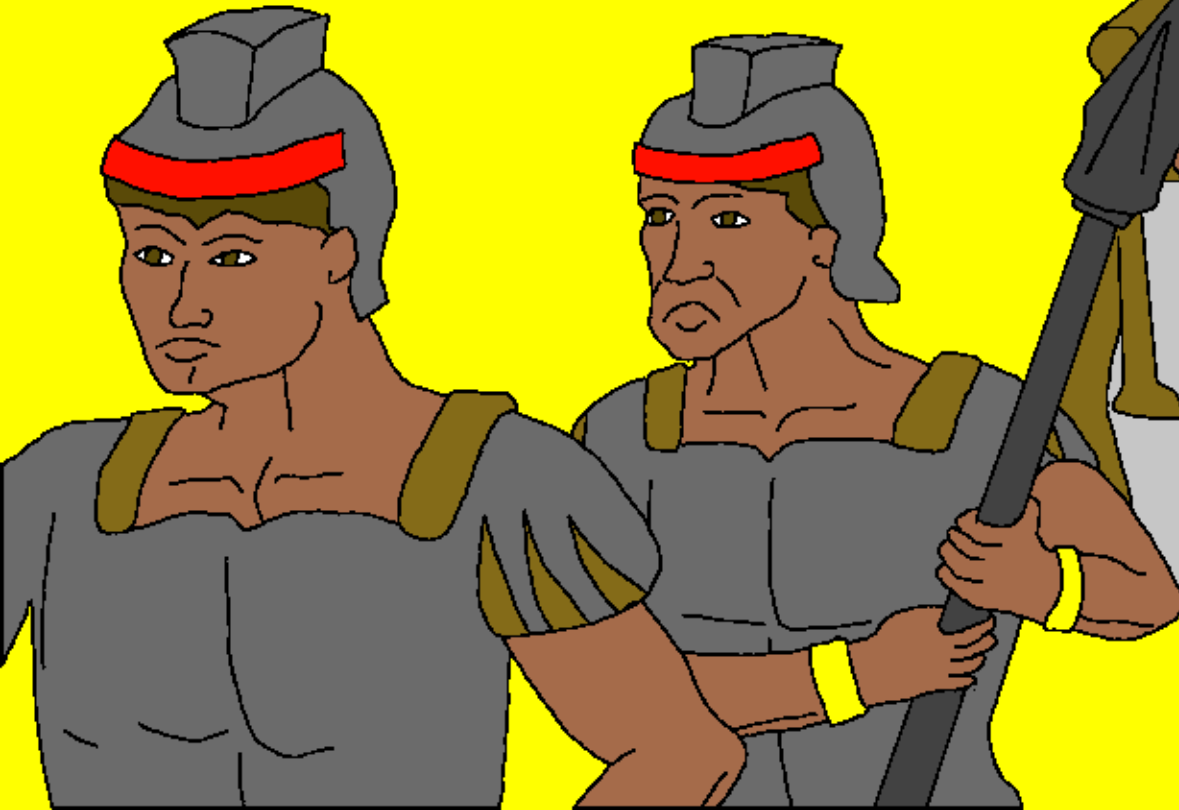
Naap maakeya Yosep iikirap
uura kuisow Maria ona
muuka naap wia aawep
baurarep Isip ikiwemik. Wi
ikiwep neeke ikaiwkin Erot
umeya kiiriw nainiw
ekapiyen maemik.



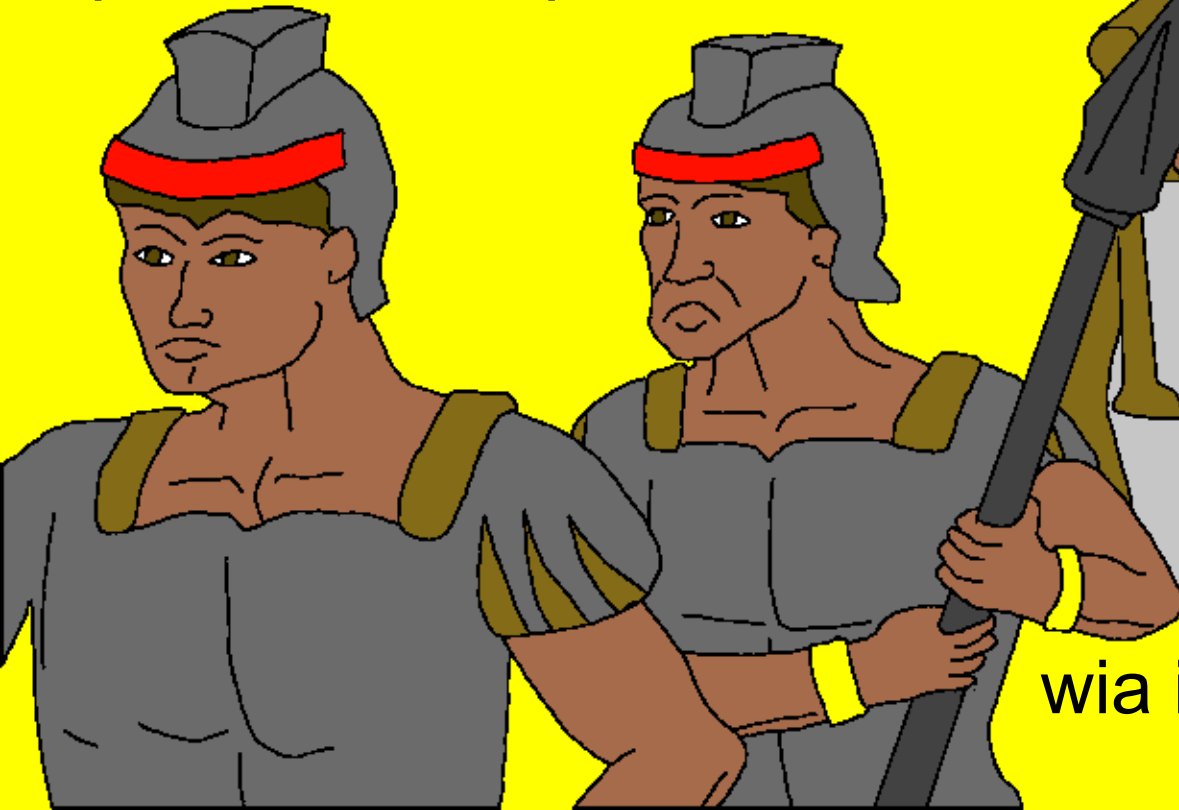
Wi Isip ikiwemik nain iiriw profet oko opor kokosa feenap maek, “Yo muuka faremkun Isip piipuap kiiriw nainiw ekapinon.” Wi naap onamik nain opora nain makena arowamik.



Aria Erot aakisa fan opora
miimap maek, “Wi efa
peeskimemik, aa.” Neemi
samor akena kema bagiwirak.
Ne mua wia sesekeya iwap
Betlehem ikua kame nan
owow-owowa wiar ikiwemik.



Ikiwemi muuk gia ne muuka
mokoma kuisow ikip erup,
teeria nain akena wia
ifakimurumemik. Iriw wi amis
mua wia nokareya wi mokoma
iir kain urufamik nain maakemik,
epa nain tuunap kakeniw nan



wia ifakimemik.





Aria naap ikok Erot umeya
Mua Maneka ensel-ke
Yosep inawera-pa maakek,
“Muuka nefar ifakimu naep
onamik nain iiriw umemik.

Naapeya no aakisa
maa unowa opap
muuka onak ikos wia
aawep kirep Isrel
ikiweka.”



Wi ikim-ikok meta
miimamik, Akelaus-ke
wiawi Erot epa wiar
aawep Yuudia kame
urufam-ikaiya.

Naap miimap
Yosep neeke ikiwowa
keker opak. Ne uura Mua Maneka-ke
inawera-pa maakeya Yuudia me ikiwu
naep kakeniw Galili kame ikiwemik.



Ikiwep owowa
Nasaret naimik nan
pokamik. Naapeya wi
profet iiriw opora



muuka nain
maemik nain makena
wiar arek. Opora feenap
maemik, “O Nasaret mua-ke naikuan.”



Moram Mua Maneka miiw mua manek
akena wia kookalep ona Muuka kuisow
akena nain sesekak. Naapeya wi mua
eena o opora wiar miimap opimik nain
wi iiwawun me mesenalikuan, Mua
Maneka wameiya-pa anane
eliw akena ikaikuan.



Rom 3:23 Moram i unowiya pina onami Mua Maneka sira eliwa onowa yia maakek nain i uferamik.

Rom 6:23 Moram pina onimik nain, nain kiripowa umep epa samora ikiwowa-ke. Nain i yiena Maneka Yeesus Kraiss epaskun ikok anane eliwa ikaiyen. Nain Mua Maneka ona yia kemalep oram yia asipak.

libru 9:27 Mua unowiya umowa kuisow muuta arep Mua Maneka yia mekawami opora-pa wia wuowa nain arewam-ikowa-ke.



Efesus 2:8,9 Moram ni Kraisi opora wiar opiwkin Mua Maneka-ke nia kemalep nia aawok. Nieniw Mua Maneka wameiya ekowa me pepekeya ona nia asipap nia aawok. Ona nia aawok nain me niena sira eliwa onam-ikawkin nia aawok, weetak. Naapeya mua kuisow ona unuma wame pirami me mainon, “Yo sira eliwa onamkun Mua Maneka-ke efa aawok,” weetak, naap maowa me pepeke.

Rom 10:9,10 Nain sira feenap, nena opaimika-pa ariman mainan-na, “Makena, Yeesus-na yena Maneka-ke.” Naap maemi kema-pa mainan-na, “Aa makena, o umep ikaeya Mua Maneka-ke iikirowak.” No opora muut naap mainan-na makena, Mua Maneka-ke nefa aaweya o wameiya eliwa ikainan. Moram no opora wiar opan ne nena kema pun makena naen. Nan Mua Maneka-ke no pina marew nefa naek. No opora wiar opap nena opaimika-pa maeya Mua Maneka-ke nefa aaweya eliwa ikainan.



Yon 3:16,17 Moram Mua Maneka miiw mua manek akena
wia kookalep ona Muuka kuisow akena nain sesekak.
Naapeya wi mua eena o opora wiar miimap opimik nain wi
iiwawun me mesenalikuan, Mua Maneka wameiya-pa
anane eliw akena ikaikuan. Moram Mua Maneka ona
Muuka sesekak nain me miiw mua wia mekawap wia
samorowa nain orok, weetak. Os-ke orop wia aawinok
naep sesekak.

1 Yon 5:11-13 Opor makena yia maakek nain feenap, ona
Muuka anane eliwa ikowa onoma-ke. Ne muuta nain ona
Muuka sesekami anane eliwa ikowa nain yia wuomak.
Naeya wi mua Mua Maneka Muuka kemena-pa wiar ikemik
nain wi anane eliwa ikaimik. Ne wi o kemena-pa me wiar
ikemik nain, weetak. Ni Mua Maneka Muuka unuma
makena-ke naep opora wiar opam-ikaiman. Ne i anane
eliwa ikaiyen, naap amisarep maeka naep
parosifa-pa maa muutitik nia maakiyem.



Matiu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Mauwake NT (mhl) © 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/1405/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

